

Պաշտօնական երկօրեայ այցելության մը համար երկ Երեւան ժամանեց Վրաստանի պաշտպանության նախարար Վ. Գալստիաթի մեջ: «Յաղթանակ» պրոսպեկտի մէջ Հայաստանի պաշտպանության նախարար Սերժ Սարգսեանի մասնակցութեամբ կայացած ընդունելության պաշտօնական արարողութիւնէն ետք, Թեւպոլիսի մէջ, որ այցելութեան ընթացքին կը նախատեսուին աշխուժ քննարկումներ, որոնց արդիւնքներուն հիման վրայ պիտի որոշուին ռազմական ոլորտէն ներս հայ - վրացական գործակցութեան հիմնական ուղղութիւնները:

Անդրադառնալով Ախալքալաքի մէջ ռուսական 62րդ խարխիւի փակման հարցին, Թեւպոլիսի մէջ, որ այդ հարցին գծով ռուսական կողմին հետ քննարկութիւններ տեղի կ'ունենան: Վրաստանի պաշտպանության նախարարի համաձայն, միաժամանակ կը մշակուի Չաւախի ընկերային - տնտեսական վարձագրման ծրագիր, որպէսզի խարխիւի փակումը չպարտաւորէ ընկերութեան տնտեսական վիճակին:

Վրաստանի պաշտպանության նախարարը այսօր պիտի տեսակցի նախագահ Ռուպին Բալարեանի հետ:

## ՌԻԱԶԱՆԻ ԶՈՒՐԻ ՀԱՐՅՈՎ ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԺԱՄԱՆԵՑ ԼԻՔԱՆԱՆ



Լիբանանցի զինուոր մը կը հսկէ Ուազգանի ակիճ

Ամերիկացի մասնագէտներու պատուիրակութիւն մը երէկ ժամանեց Լիբանան եւ այցելեց Ուազանի ստուգելու համար Հարաւի խորհուրդին կատարած շինարարական աշխատանքներուն նպատակը, ընդ-թեւ տարողութիւնը: Կատուիրակութեան կ'ընկերակցէր Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանատան քաղաքական հարցերու պատասխանատու Լիզա Ճոնսըն:

Հարաւի խորհուրդի ընդհանուր տնօրէն Հաշէմ Հալապի պատուիրակութեան նկատել տուաւ, որ գետին ուղղութիւնը փոխելու հարց չկայ, եւ փաստօրէն կատարուած աշխատանքը ակիճ մօտ «փոմփ»երու եւ խողովակներու գետնորոշմով այդ ջրօրէն Լիբանանի բաժնի մէջ մասը գիւղերու ջուր հայթայթելու նպատակով է:

Թորոնտոյի Լիբանան ժամանած պատուիրակութիւնը երեք ժամ մնաց Ուազանի շրջանը: Ներկայ էին վարչապետի խորհրդական Ֆատի Ֆաուադ եւ Շինարարութեան եւ Բարգաւաճման հարցերու խորհուրդին պատուիրակութիւն մը, Լիբանանի ծրագրի ընդհանուր տնօրէն Նասիբ Նասրալլա եւ ջուրի վարչութեան ընդհանուր տնօրէն Ֆատի Քրէյթը:

## ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ՄԻՋՆՈՐՈՒԹԻՒՆ

Միջազգային լրատու գործակալութիւններ երէկ հաղորդեցին, որ Միացեալ Նահանգներ սկսած են Ուազանի ջուրի հարցի լուծման գծով Լիբանանի եւ Իսրայէլի միջեւ միջնորդութեան մը:

Լիբանանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանատունէն աղբիւրներ յայտնեցին, որ Լիբանան եւ Իսրայէլ ընդունած են, որ ամերիկեան պատուիրակութիւն մը ստուգումներ կատարէ, եւ Ուազանի ջրի կառուցման պետութիւններուն հետ գործակցելով կը ջանայ լուծել այս հարցը:

Նիւ Եորքի մէջ ՄԱԿի ընդհանուր ժողովին մասնակցող Լիբանանեան պատուիրակութեան անդամներ միջազգային լրատու գործակալութիւններու յայտնեցին, որ այս ծիրէն ներս Լիբանան պիտի այցելէ նաեւ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան ջուրի հարցերու մասնագէտ Ռիչարդ Լարսըն: ան Պէյրութ պիտի ժամանէ Չորեքշաբթի օր:

## ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԵՒ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԺՈՂՈՎ ՄԸ ԳՈՒՍԱՐԵՅԻՆ ՊԱՍՊՏԱՅԻ ՄԷՋ



Նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտ երէկ երկու-եան Պապատայի պալատին մէջ ժողով մը գումարեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի հետ, որ նախագահ Լահուտի փոխանցեց շաբաթավերջին Ֆրանսա կատարած իր այցելութեան եւ նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ տեսակցութեան արդիւնքները:

Հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան երկրին քաղաքական, տնտեսական եւ ապահովական իրավիճակը: Լիբանանի մէջ կայանալիք Ֆրանսա-Երկրի միջակայքը եւ «Փարիզ - 2» վեհաժողովներուն, ինչպէս նաեւ Ուազանի գետի ջուրերու օգտագործման առնչուող հարցեր:

## ՖԱՐՈՒՔ ՇԱՐԷԻ ՀԻ ՅԱՆԴՈՒԳՆ ՃԱՐԸ՝ ՄԱԿԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻՆ ԸՆԹԱՅՔԻՆ

### ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ԵՒ ԱՆՈՐ ԴԱՇՆԱԿԻՅՆԵՐԸ ՈՐՈՇԱԾ ԵՆ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՃՆՇՈՒՄԸ ԻՐԱՔԻ ՎՐԱՅ, ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ԱՆ ԵՆԹԱՐԿՈՒԻ ԱՊԱՋԻՆՄԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

Միացեալ Նահանգներ եւ անոնց դաշնակիցները որոշած են շարունակել ճնշումը Իրաքի վրայ, մինչեւ որ անկախ ենթարկուի ապապիմման որոշումներուն: Մինչ այդ, այլապէս երկիրներէ դիւանագէտներ կը փորձեն համոզել Իրաքը, որպէսզի արտօնէ քննիչներուն վերադարձը՝ խուսափելու համար պիտուրական ճակատումէ մը:



Ֆարուք Շարէի՝ խօսքի պահուն

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլը ըսաւ, որ արագ որոշումներ կ'ախկնկալէ միջապալին ընտանիքէն՝ դատաւարներու համար Իրաքը, որ կ'անտեսէ Ապահովութեան խորհուրդին որոշումները: Փաուլը աւելցուց, որ Ուազանի քանի մը օր առիթ պիտի տայ այլ երկիրներու, որպէսզի մտածեն նախագահ ճորձ Պուշկոնչի մասին: Պուշկոնչի մասին, որ Սատուաճիւն կ'անտեսէ Ապահովութեան խորհուրդին 16 որոշումները, որոնցմէ մէկն է նապապիմմանը: Փաուլը

դիտել տուաւ նաեւ, որ Դաշնակցութեան խորհուրդը նոր ու աւելի խիստ որոշումներ պիտի տայ Իրաքի հանդէպ: Ան աւելցուց, որ որեւէ նախաձեռնումներ մը պէտք է հաստատել, պահանջելով, որ Իրաք պարտաւարական լայն յայտնէ ենթարկուելու բոլոր որոշումներուն: Ան ըսաւ նաեւ, որ Ապահովութեան խորհուրդը պէտք է որոշէ մէկ բանաձեւով որոշել պիտուրական գործողութիւն մը, եթէ Իրաք չենթարկուի, կամ սպասել

## ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՅԱՑՈՒԿ ՈՒժԵՐ Կ'ՕՏԱՆԴԱԿԵՆ ԹԻՃԼԻՍԻՒ՝ ՓԱՆՔԻՍԻ ԿԻՐՃԷՆ ՉԵՉԷՆ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐ ՀԵՌԱՅՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Կ'ԸՍԵ ԷՏՈՒԱՐՏ ԾԵՒԱՐՏԱԾԷ

ԹԻՃԼԻՍԻ, 16 (ՌՈՑ-ԹԸԸ).- Վրաստանի նախագահ էտուարտ Շեւարտնաճէ, որ Մոսկուայի կողմէ ճնշումներու տակ կը գտնուի Փանքիսի կիրճը մաքրագործելու համար չեղէն ըմբոստներէ, Երկուշաբթի օր յայտնած է, որ ամերիկեան եւ ռուսական մասնաշաղկապ ուժեր կ'օժանդակեն՝ զանոնք շրջանէն հեռացնելու նպատակով գործողութեան մը:



Էտուարտ Շեւարտնաճէ

Շեւարտնաճէ կը խօսէր մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին՝ սաստիկ քննադատութիւններու ենթարկուելէ ետք: Ռուս պաշտօնատարներ եւ ռուսական լրատու աղբիւրներ յայտնած են, թէ իշխանութեան վրայ ազդեցութիւնը տկար է:

Մտուկ սպասարկութեանց անկախ յարցազոյցները փանքիսի կը գտնուին: Անոնք իրենց պարտականութիւնը ունին, իսկ անոնց վրացի գործակիցները կ'օժանդակեն իրենց: Ամերիկացիները կայացուցիչներ նոյնպէս ներկայ են», յայտնած է ան:

Մնացեալ, որ ըսած է, որ ինք եւ Մ. Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշկոնչի նման թիրախներ կը հետապնդեն, ինչ կը վերաբերի ըմբոստներու փանքիսի հեռացման գործողութեան:

Ամերիկացի բանակային տասնեակներով մարտիչներ վրաստան կը գտնուին՝ օժանդակելու համար երկրի բանակին ունենալ, եթէ վրաստան գործողութեան վրայ ազդեցութիւնը տկար է:

Ամերիկացի բանակային տասնեակներով մարտիչներ վրաստան կը գտնուին՝ օժանդակելու համար երկրի բանակին ունենալ, եթէ վրաստան գործողութեան վրայ ազդեցութիւնը տկար է:

Ան յայտնած է, որ գործողութեան յաջողութեամբ ամբողջացումը լաւագոյն ձեւին է Ռուսիոյ հետ յարաբերութեանց բարելաւման համար: Շեւարտնաճէ դարձեալ առաջարկած է Փուլիսի հետ քննարկութիւններ ունենալ՝ նախկին խորհրդային պետութեանց յառաջիկայ ամտուան վեհաժողովին ընթացքին:

Ան խոստացած է նաեւ Ռուսիոյ յանձնել անցեալ ամիս ձերբակալուած 13 չեչէններ, անմիջապէս, որ ռեզոգատ ատեանին հետապնդումները աւարտին:

## ՄԱԿԻ 57ԲԳ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ՎԱՐԴԱՆ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐԵՑ ՀԱՅՎԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՈՒՄԸ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան 15 Սեպտեմբերին Նիւ Եորքի մէջ ելոյթ ունեցաւ ՄԱԿի 57րդ Ընդհանուր Ժողովի ընթացքին:

Իր խօսքին մէջ Վարդան Օսկանեան յատկապէս անդրադարձաւ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման կարեւորութեան եւ ըսաւ. «Ես կ'ուզէի այս ամպիոնին ընձեռած հնարաւորութենէն օգտուել եւ վերահաստատել նախագահ Քոչարեանի յայտարարութիւնը, զոր կատարած էր ան նոյն այս ամպիոնին երկու տարի առաջ, ըսելով, թէ պէտք է աշխատել Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչման ուղղութեամբ եւ կանխել նմանօրինակ եղեւնագործութեան կրկնութիւնը: Մենք մեր երախտագիտութիւնը կը յայտնենք բոլոր այն կառավարութիւններուն, օրէնսդիրներուն եւ միջազգային կառույցներուն, որոնք ճանաչած են Հայկական Յեղասպանութիւնը եւ մեր համագործակցութիւնը կը խոստանանք բոլոր անոնց, որոնք ներկայիս մարդկութեան դէմ գործուած այդ յանցագործութեան փաստերու հաստատման գործընթացը յառաջ կը մղեն»:

Բազմաթիւ շրջանային, միջազգային եւ այլ խնդիրներու կողքին, նախարար Օսկանեան ՄԱԿի Ընդհանուր Ժողովին ուղարկուած հրահրեց նաեւ շրջանային խնդիրներու, յատկապէս՝ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման վրայ: Ան նշեց. «Թէեւ ընտրութիւններն ու ժողովրդավարութիւնը որեւէ կարգափոխ չեն ենթադրեք, սակայն ինքնորոշումը միշտ աւելի օրինական կ'ըլլայ, երբ անոր կ'ուղեկցին ժողովրդավարական գործընթացներ: Միջազգային ընտանիքը, ըստ երեւոյթի, կը հասկնայ եւ յանձնարար կ'ողջունէ եւ երբեմն կը պահանջէ ժողովրդավարական գործընթացները յայտնելու շրջաններու մէջ, որոնց միջազգային իրաւական կարգաւիճակը տակաւին անորոշ է: Մենք չենք հասկնար թէ ինչո՞ւ այդքան հեռու մօտեցումներ կամ ռազմավարութիւններ պէտք է մերժուին Լեռնային Ղարաբաղի պարտաւար»:

Շար.ը՝ էջ 10

## Հ. Յ. Դ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻԶԸ ՄԱՍՆԱԿՅԵՑԱԻ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎՆԵՐՈՒՆ

Սեպտեմբեր 13ին, Պուշկոնչի Արթուրի «Արմենիա» կեդրոնի թատերասրահին մէջ գումարուեցաւ Արթանթի-նի Ընկերվարական Ժողովրդական Կուսակցութեան վերջին համագումարը, որուն ներկայ եղան Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ, Ընկերվար Միջազգայնականի մօտ Հ. Յ. Դ. ներկայացուցիչ ընկ. Մարիո Նալպանտեան եւ Հ. Յ. Դ. Հարաւային Ամերիկայի Կեդրոնական կոմիտէի անդամ ընկ. Փետրո Մուրատեան: Համագումարի բացումին, ընկ. Նալպանտեան հանդէս եկաւ ողջոյնի խօսքով:

Համագումարը հրաւիրուած էր քննարկելու կուսակցութեան ընթացաւարտ վարչութեան գործունէութիւնը, ինչպէս նաեւ ընտրելու կուսակցութեան ներկայացուցիչները՝ յաջորդ օր տեղի ունենալիք այն համագումարին, ուր պիտի միաւորուէին Արթանթի-նի երկու ընկերվարական կուսակցութիւնները՝ Ընկերվար Ժողովրդական եւ Ընկերվար Ժողովրդական:

Արթանթի-նի Ընկերվար Ժողովրդական Կուսակցութիւնը լիիրաւ անդամ է Ընկերվար Միջազգայնականին, իսկ ընդհանուր քարտուղար Ռուբէն Ճուստինիանի՝ ԸՄԻ Ֆինանսական եւ կազմակերպական յանձնախումբի անդամ:

Սեպտեմբերի 13ին, տեղի ունեցաւ Արթանթի-նի երկու ընկերվարական կուսակցութիւնները միաւորող համագումարը: Ներկայ էին աւելի քան 15 լատինամերիկեան ընկերվարական եւ ընկերվար-ժողովրդավար կուսակցութիւններու ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ Ընկերվար Միջազգայնականի Կանանց կազմակերպութեան ընդհանուր քարտուղար Մարլին Հասա, Իտալիոյ Ընկերվար-Ժողովրդավար եւ Ֆրանսայի Ընկերվարական կուսակցութիւններու ներկայացուցիչները: Այս համագումարին եւս հրաւիրուած էր եւ մասնակցեցաւ Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ ընկ. Մարիո Նալպանտեան:

Համագումարը վերջ դրաւ 44 տարիներու պատկառումին եւ երկար տարիներու անյաղ փորձերէ ետք, Արթանթի-նի ներկայ ընկերվար-տնտեսական տարչապի ղեկավար ինչպէս, երկու կուսակցութիւններու ղեկավարութեան ճիգերով կարելի եղաւ քաղաքական հասուն քայլին դիմել եւ նոր էջ տանալ յատկապէս Արթանթի-նի ընդհանրապէս կայուն Ամերիկայի ընկերվարական մտածողութեան համար:

Միացեալ Արթանթի-նի Ընկերվարական Կուսակցութեան նախագահ ընտրուեցաւ փրոֆ. Ալֆրետո Պրաւո, իսկ ընդհանուր քարտուղար՝ Ռուբէն Ճուստինիանի:

ՈՒՍՏԱՆԻ ԼՍՐՅՈՎ

ՊԵՐՐԻ ԽՍՏԻ ԿԸ ՔՆՆԱԳԱՏԵ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՆԿՐՏՈՒՄՆԵՐԸ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիտ Պերրի երէկ հակազդեց լրատուական միջոցներու այն տեղեկութիւններուն, թէ Իսրայէլ կ'առաջարկէ, որ Լիբանան Ուազ-գանիի տեղ ոգտագործէ Լիթանի գետի ջուրը:

Պերրի իշխեց, որ «Իսրայէլ Պաղեստինի ժողովուրդը բռնագաղթի ենթարկելէ ետք, անոր հողին վրայ պետութիւն ստեղծած է, եւ գաղթականներու տունդարձի իրաւունքը ջնջելու համար առաջարկեց, որ անոնց արարական հողի վրայ այլ հայրենիք տրուի՝ որակ այսօր մեր ջուրը գողնալէ ետք կ'առաջարկէ, որ Լիբանանի Ուազգանիի ջուրին տեղ ոգտագործենք Լիթանիի ջուրը, այլ խօսքով, Իսրայէլի գողցածը իրեն կ'ըլլայ, իսկ մնացածը՝ իրեն եւ մեզի»:

Ան ըսաւ. «Մենք այս առաջարկին կը պատասխանենք պահանջովով, որ ՄԱԿ գծէ նաեւ ջուրին վերաբերեալ կապուտ գիծ մը, որպէսզի տէրը մնանք մեր ջուրի ամէն կաթիլին եւ մեր հողին. Ուազգանիի այս ծրագրովով այլ պիտի չգոհանանք, որովհետեւ շատ աւելի մեծ է մեր իրաւունքը»:

Պերրի երէկ ընդունեց գաղթականներու հարցերու նախարար Մարուան Համատէն, նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Աճմէտ Մահմուտը եւ գաղթականներու սնունդի նախագահ Ֆատի Արամուտին: Ապա յաջողութեամբ ընդունեց այցելութիւնները Աւստրիոյ դեսպան Հելմութ Ֆրիտտլինցի, երեսփոխան Նայիվ Մուաուատի, պաշտպանութեան նախարար Խալիլ Հըրաուի եւ խորհրդարանի փոխ նախագահ Էլի Ֆըրզլի:

**ԿԵՐԱՍՈՒՏ**  
**ՔԱԿԻ ՄԱՍՆԱԿՐ ԴԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ**  
 Պուրճ Համուտ հեռ. 260533- 260534 - 266822

- 1.- 2002 - 2003 տարեշրջանի արձանագրութիւնները նախկին եւ նորեկ աշակերտներու համար սկսած են եւ կը շարունակուին հաստատութեան գրասենեակին մէջ:
- 2.- Նորեկ աշակերտներ, որոնք սովորական վարժարաններու մէջ կարող չեն իրենց դասերուն հետ քայլ պահել, եւ սորվելու տկարութիւն եւ կամ դժուարութիւն կ'ունենան, կրճատ արձանագրութեան դիմում կատարել եւ ընդունուիլ, յետ հոգեբանական եւ մանկավարժական քննութիւններու, որոնք ձրիաբար կը կատարուին հաստատութեան մէջ:
- 3.- Կայ վարժարաններու աշակերտներ, որոնք լեզուական, հոգեկան, մտային եւ ուսումնական դժուարութիւններ կ'արձանագրեն դպրոցական տարեշրջանին, կրճատ նաեւ դիմել ՔԱԿԼ, որպէսզի յարմար եւ մասնագիտական լուծում մը տրուի իրենց հարցերուն:
- 4.- Օրոքադի սպասարկութիւնը պայահովուած է բոլոր շրջաններուն համար:
- 5.- Վերանուտ: Դասաւանդութիւնները կը սկսին Հիմնադրի, 3 Կոկտեմբեր 2002 առաւօտեան ժամը 8:00ին:

**ՔԱԿԻ ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ**

**ՄԱՀԱԶԴ**

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Զարուհի Հալաճեան  
Տէր եւ տիկին Նազարէթ եւ Մարիէթ Իգմիրլեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Աշոտ եւ Ովսաննա Մարրիան  
Տիկին Վիքի Նուրջեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Կարապետ Հալաճեան եւ զաւակունք  
Տիկին Մարի Արրահամեան եւ զաւակունք  
եւ համայն ազգականներ կը գովածեն իրենց զաւակին, բորժ, մօրաբորժ եւ հարազատին՝

ՍԻԼՎԱ ՀԱԼԱՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ծաբաթ, 14 Սեպտեմբեր 2002, ժամաթուփ հիւանդանոցին մէջ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:  
Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Պուրճ Համուտի Հայ Կաթողիկէ Սուրբ Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, ապա հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Հայ Կաթողիկէ գերեզմանատունը:  
● Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագգ:  
● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Նոր Մարաշ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Սարա Խօշաֆեան եւ զաւակները՝  
Շանթ եւ Հրայր  
Տիկին Եփիմէ Պարեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Կարապետ Խօշաֆեան եւ զաւակունք  
Տիկին Վերա Խօշաֆեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Տիրան եւ Պեթի Սարգիսեան  
եւ զաւակունք  
եւ համայն ազգականներ կը գովածեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԽՕՇԱՖԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 2002ին:

Թուղարկաւորութեան պաշտամունքը պիտի կատարուի Զորեքշաբթի 18 Սեպտեմբերին, կէսօրէ ետք ժամը 2ին Մարաշի Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Հայ Աւետարանական գերեզմանատունը:  
● Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագգ:  
● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, ժողովոյ, Հինգաբլուրի 19 եւ Ուրբաթ 20 Սեպտեմբերին:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԻՐԱԿՈՒՄՆԵՆ Է ՈՒՄԱՆԻ ԶՈՒՐԵՐԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼ

ԿԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ

Հանրապետութեան նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երէկ վերահաստատեց, որ Լիբանան իրաւունք ունի Ուազանիի եւ Հասապանիի ջուրերուն մէկ մասը գործածելու իր հարաւային գիւղերուն եւ արտերուն ծաւալը հազեցնելու համար, իսկ եթէ այս գծով Իսրայէլի հետ հակամարտութիւն ծագի, ապա անոր լուծման բնական վայրը ՄԱԿն է, որ կը վերահսկէ ջուրի հարցերուն վերաբերեալ միջազգային օրէնքներու եւ համաձայնագիրներու գործադրութեան:

Սապար - Շաթիլայի ջարդերու 20րդ տարեդարձի հանդիսութիւններուն մասնակցող եւրոպական պատկերակութիւնը ընդունած պահուն, նախագահ Լահուտ նաեւ հերքեց Իսրայէլեան այն տարածախնութիւնները թէ Ուազանիի մօտ լիբանանեան շինարարական աշխատանքներուն նպատակը գետի ճամբու փոփոխութիւնն է, հաւաստելով, որ այդ աշխատանքներուն միակ նպատակը այդ ջուրէն Լիբանանի բաժնի մէկ չնչին մասը տարիներէ ի վեր ծաւալուն տառապող հարաւային գիւղեր եւ արտեր ջրելու համար է: «Իսրայէլի կողմէ հարաւային Լիբանանի բնակարաններու երկար տարիներուն ընկալած ջրի մասը, իսկ այսօր Իսրայէլի վարչապետ Էսրէլ Քաթսիւրի կողմէ իրաւունքները եւ իր գլխավորութիւնը անհարկօրէն բարբարոսութեամբ ամէնօրեայ պահակ մէկ փոքր մասը

կը ծրագրէ օգտագործել այդ նպատակին համար, մինչ Իսրայէլ կը խլէ մեծ քանակութեամբ ջուր, կոր կ'օգտագործէ պրօսաշրջանի ծրագիրներու եւ լուրապաններու համար»:

Ան ընդգծեց, որ Լիբանան կ'ուզէ այս կարգը լուծելու համար գործակցիլ ՄԱԿի հետ, որովհետեւ միշտ յանձնառու եղած է գործադրելու միջազգային օրէնքներն ու որոշումները, մինչ Իսրայէլ կ'անտեսէ պահունը: Ան նաեւ յայտնեց, որ Լիբանան մանրամասն թղթածրար մը պատրաստած է Ուազանիի ջուրին մասին եւ նախնական քննարկներ է իր բաժնի վերջին կաթիլն այլ օգտագործելու իր հարաւային ծաւալը շրջանները ջրելու համար, որպէսզի հարաւայինները մնան իրենց գիւղերուն մէջ եւ սկսին շրջանին անհրաժեշտ բարգաւաճման ծրագիրներուն, մանաւանդ որ պատրաստուած է նոյն տարածքներու երկիրներու խորհրդարանները կ'ուշանայ: Նախագահ Լահուտ ողջունեց եւրոպական պատկերակութեան օգտակարները Սապար - Շաթիլայի ջարդի պահերուն, դիտել տալով, որ Կաթողիկոսութիւնն չէ, որ այդ օրերուն Արիէլ Շարոնի կողմէ իրաւունքները եւ իր գլխավորութիւնը անհարկօրէն բարբարոսութեամբ ամէնօրեայ պահակ մէկ փոքր մասը

ՆՇՄԱՐ  
ԻՆՉՈՒՄ ԶԱԿԱՍԱՐԱՊԵՍ ՉԵՆ ԴԻՏՈՒՐ ՄԱԿԻ ԲՈԼՈՐ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Միացեալ Նահանգներ եւ անոր գլխաւոր դաշնակիցը՝ Բրիտանիա, Նիւ Եորքի մէջ գումարուող ՄԱԿի 57րդ ընդհանուր ժողովին ընթացքին հաւարք փրցուցած են Իրաքի դէմ, եւ Մատամ Հիւսէյնը վար առնելու համար կը դիմեն ամէն միջոցի, առաւելաբար շահաւորեալ ՄԱԿի անունը. անոնք կ'ըսեն, թէ Իրաք առանց նախապայմանի պէտք է ենթարկուի ՄԱԿի որոշումներուն, այլապէս հարուածը պիտի չուշանայ:

Այս երեւոյթը երկու մեծ հարցականներ կը ստեղծէ ընդհանրապէս արաբական աշխարհի ժողովուրդներուն եւ յատկապէս լիբանանցիին մտքին մէջ:

Սուաքին. արեւօք ՄԱԿ այնքան տկար է, որ կարիք ունի «մեծերուն» օժանդակութեան՝ պարտադրելու իր որոշումները:

Երկրորդ. ինչո՞ւ ՄԻԿՅՆ Իրաքի նկատմամբ ՄԱԿի որոշումներուն գործադրութիւնը կը պահանջուի անյապաղ, եւ ո՞չ ԲՈԼՈՐ որոշումներուն, որոնց կարգին՝ թիւ 194, 242 եւ 425:

Պատասխանը յստակ է ու մեկին:  
Նախ եւ առջ ՄԱԿ չ'ունենար կարիքը «մեծերուն» օժանդակութեան, եթէ անոնք հանգիստ ձգէն պայն, աւելի՛ն, եթէ անտեղի եւ կողմնակալ միջամտութիւններով չխանգարեն անոր գործունէութիւնը ու չպարտադրեն սեփական շահերէ մղուած իրենց քննադատութիւնը:

Ինչ կը վերաբերի այլ որոշումներու հարցին, ապա ամէնէն աւելի այս պարագային ի յայտ կու գայ մեծերուն կամայականութիւնը: Միջին Արեւելքի մէջ Իսրայէլի շահերը ամէն գնով պաշտպանելու անոնց «երդմբ» յստակ կը դառնայ մանաւանդ այս ընթացքով: Թիւ 194 որոշումը, որ կը վերաբերի պաղեստինցի գաղթականներուն, բնականաբար անմասն չի ձգէր Լիբանանը: Թիւ 242 որոշումը, որ կ'առնչուի Կոչանիին, դարձեալ անմիջականօրէն կը շահագրգռէ Պէրլուրը, իսկ 425 որոշումը արդէն ուղղակիօրէն կ'առնչուի մեզի, Լիբանանին: Բայց այս երեք որոշումներուն հասարակ յայտարար կը հանդիսանայ Իսրայէլ: Ան է, որ գաղթական դարձուցած է պաղեստինցիները, որոնց մէկ ուշագրաւ պահագուածը կը գտնուի Լիբանան, ան է դարձեալ, որ բռնագրաւած է Կոչանը եւ լիբանանեան հողատարածքները: Ահա թէ ինչո՞ւ մեծերը վերոյիշեալ որոշումներուն գծով եւս հաւարք չեն փրցներ, մինչ Իրաքի պարագային շեփոքը կը հնչեցնեն: Իրաքի նկատմամբ այս կեցւածքը եւս յանուն Իսրայէլի գոյութեան է, այսպէս քսած անոր հպօրութեան պահպանման կը ծառայէ: 25-ը որ բացի Իսրայէլէն պէտք չէ ուրիշ ապուր ուժ գոյութիւն ունենայ շրջանին մէջ: Հիմա յստակ է ուրեմն, թէ ինչո՞ւ «մեծեր» կը դիմեն կողմնակալ ու կամայական այս կեցուածքին:

Յամենայնդէպ, այս բոլորին դիմաց աշխարհը կոյր չէ անշուշտ, եւ ամէն բան իր չափն ու սահմանը ունի: Արդէն Իրաքի հարցով Ռուսիոյ, արաբական աշխարհին, Իրանի եւ այլ պետութեանց կողքին Արեւմուտքը եւս կ'ընդդիմանայ Ուազանիի եւ Լիբանանի ծայրայեղ ու իսլ արշաւին եւ կը մերժէ կոչորէն կանաչ լոյս տալ անոնց կամայականութեան: Իսկ Իրաքի եւ արաբական աշխարհին կը մնայ պայքարիլ մինչեւ վերջ, անկտրու մամբով գլուխ ցցել, որուն արդիւնքը յաջողութեան այլ բան չի կրնար ըլլալ: Ասոր յաւաքոյն փաստը տուաւ «փոքրիկ» Լիբանանը, որ հակառակ ուժերու հակադասական անհասարակ շրջանին՝ ի՞ր իսկ մեծքով պարտադրեց թիւ 425 որոշումին գործադրութիւնը եւ իր հողերուն մեծ մասէն դուրս շարունակեց բռնագրաւող ստիպանական ուժերը. շնորհիւ Դիմադրութեան եւ յատկապէս հարաւի ժողովուրդին անխախտ համոզումին ու մահուան գնով պայքարելու եւ մարտնչելու վճռականութեան:

**ՀՆՈՐԸ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ**

Տիկին Սեդա Նալպանտեան եւ զաւակը՝ Յակոբ եւ Նալպանտեան ընտանիք իրենց շնորհակալութիւնը կը յայտնեն բոլոր աճոց, որոնք անձամբ, ծաղկեպարակով եւ նուիրատուութեամբ մասնակցեց եղան իրենց ամուսնոյն, հոր եւ հարազատին՝ ԿԱՐՄԻՊԵՏ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ մահուան սուգին:

**ՀՆՈՐԸ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ**

**ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱԿԵՐ**

ՏԻԿԻՆ ԿԻԼԵՆ ԱՐԱՍԱԼԵԱՆ  
 ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԳՐԻԳՈՐ ԴՐՕՃԱՎԻՐԵԱՆ  
 Սիրով կը հրաւիրեն ազգականներն ու բարեկամները ներկայ գտնուելու իրենց որդւոյն եւ դստեր՝

**ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԻ ԵՒ ՄԱՐԱԼԻ**

Ս. Պակի Խորհուրդին  
 որ տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 22 Սեպտեմբեր 2002ի, երեկոյան ժամը 6:00ին, Անթիլիասի  
 Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:

Կնքահայր՝ ՊՐ. ՄԱՐՏԻՆՈՍ ԱՐԱՍԱԼԵԱՆ  
 Կնքամայր՝ ՏԻԿԻՆ ՍԱԼԵՆ ԸՆԱՆՃԵԱՆ

● Ներկայս ընդունիլ իրրեւ անձնական հրակեր:  
 ● Շնորհաւորութիւն տեղւոյն վրայ:

E mail: harout.aramali@teleglobe.ca

ՄԱՀԱԶԴ

Հայ Աւետարանական Շամլեան - Թաթիկեան երկրորդական վարժարանի խնամակալութիւնը, տնօրէնութիւնը, ուսուցչական կազմը եւ աշակերտութիւնը կը գովածեն վարժարանի հոգաբարձութեան գանձապահ՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԽՕՇԱՖԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 2002ին:

ՄԱՀԱԶԴ

ԼՕԽԻ Շրջանային վարչութիւնը կը գովէ իր շրջանի հաւատարմ ընկերութիւններէն եւ Շրջանային վարչութեան նախկին անդամներէն՝

ՏԻՐԱՄԱՅՐ ՍԻՐՎԱՐԴ ՄԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 10 Սեպտեմբեր 2002ին, Քեսապի մէջ:

ՄԱՀԱԶԴ

ԼՕԽԻ «Աղաւնի Փափագեան» մասնաճիւղի վարչութիւնը կը գովէ իր շրջանի հաւատարմ ընկերութիւններէն՝

ՏԻՐԱՄԱՅՐ ՍԻՐՎԱՐԴ ՄԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Քեսապի իր բնակարանին մէջ:

ՅՆՈՐԸ ՎԱԿԱԼԻԵ

Տիկին Սեդա Նալպանտեան եւ զաւակը՝ Յակոբ եւ Նալպանտեան ընտանիք իրենց շնորհակալութիւնը կը յայտնեն բոլոր աճոց, որոնք անձամբ, ծաղկեպարակով եւ նուիրատուութեամբ մասնակցեց եղան իրենց ամուսնոյն, հոր եւ հարազատին՝ ԿԱՐՄԻՊԵՏ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ՅՆՈՐԸ ՎԱԿԱԼԻԵ

Տիկին Սարո Մանգիկեան եւ զաւակունք, տիկին Եղիաբեթ Մանգիկեան եւ զաւակունք, տէր եւ տիկին Խաչիկ Մանգիկեան, տէր եւ տիկին Նշան Պասմաճեան, տէր եւ տիկին Վարդգէս Աղասարգիսեան շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր աճոց, որոնք անձամբ, ծաղկեպարակով եւ նուիրատուութեամբ, ցամակով եւ հեռաձայնով մասնակցեց եղան իրենց ամուսնոյն, հոր, զակին, եղբոր եւ հարազատին՝ ՅՈՒՎԵՆԵՍ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ՅՆՈՐԸ ՎԱԿԱԼԻԵ

Տիկին Սարո Մանգիկեան եւ զաւակունք, տիկին Եղիաբեթ Մանգիկեան եւ զաւակունք, տէր եւ տիկին Խաչիկ Մանգիկեան, տէր եւ տիկին Նշան Պասմաճեան, տէր եւ տիկին Վարդգէս Աղասարգիսեան շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր աճոց, որոնք անձամբ, ծաղկեպարակով եւ նուիրատուութեամբ, ցամակով եւ հեռաձայնով մասնակցեց եղան իրենց ամուսնոյն, հոր, զակին, եղբոր եւ հարազատին՝ ՅՈՒՎԵՆԵՍ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

● Սիջակարգ դասաւանդելու աշակերտներու համար (բացի ֆրանսերէնէն): Դիմել հեռ. 03 - 919788:

ՎԱՐՁՈՒ ՏՈՒՆ ԵՒ ԽԱՆՈՒԹ

● Պուրճ Համուտի մէջ: Դիմել հեռ. 03-705881:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՐՉԱՐԱՊՅՆ ՀԻՄՆԱՐԿԻ

Հ.Հ.Բ.Հ.ի 2002-2003 կրթական տարեշրջանի հին թէ նոր ուսանողներու արձանագրութիւնը կը շարունակուի.

- Մինչեւ 16 Սեպտեմբեր՝ Երեքշաբթի օրերը, առաւօտեան ժամը 9:00 - 1:00:
- 16 Սեպտեմբերէն սկսեալ՝ ամէն օր (բացի Շաբաթէն), առաւօտեան ժամը 9:00 - 1:00, հիմնարկիս գրասենեակէն ներս (Նշան Փալանճեան ճեմարան, Չոքաք-Էլ-Պլաթ): Նորեկները պարտին իրենց հետ ունենալ.
  - 1.- Պետական Բ. պաշալօրեայի, կամ հայկական երկրորդական վարժարանի վկայականի լուսապատճենը:
  - 2.- Վերջին 2 տարիներու միջերը:
  - 3.- Անձնաթուղթի լուսապատճենը:
  - 4.- 4 լուսանկար:
 Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար, կարելի է դիմել:  
 Հեռաձայն՝ 01 - 375410, 03 - 429685  
 E-Mail armenianstudies@hotmail.com  
 \* Վերաքննութիւններն ու մուտքի քննութիւնները պիտի կայանան 1 - 3 Կոկտեմբերի առաւօտեան ժամը 10:00 - 12:00:  
 \* Վերամուտ՝ 7 Կոկտեմբեր 2002:

ԾԱՆՕԹ.- Հիմնարկէս ներս ուսումը կը շարունակուի մնալ ամբողջ:  
 - Ուսանողներու փոխադրութիւնը ապահովուած է:  
 - Ունիմը գիշերօթիկի բաժին:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

### ՆՇՈՒՄ ՍԱՊՐԱ - ՇԱԹԻԼԱՅԻ ՋԱՐԳԻՆ 20ԱՄԵԱԿԻՆ



Պէջրութի հարակալին արուարձաններուն մէջ, ինչպէս նաեւ Շաթիլայի պողոտային եւ գաղթականացիներին մէջ երէկ Հրապարակի համակիրներ եւ զինեալներ ցոյցեր կատարեցին, նշելով Սապրայի եւ Շաթիլայի մէջ 1982ին կատարուած սպանդին 20ամեակը:

### ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ՄԵՆԱՇՆՈՐՅՆԵՐԸ ՋՆՋԵԼՈՒ ՕՐԻՆԱԳԻԾԻ ՈՐՂԵԳՐՈՒՄ

Արդարութեան եւ պետական վարչամեթոտի հարցերու խորհրդարանական յանձնախումբը երէկուան իր ժողովին որդեգրեց առեւտրական մենաշնորհները ջնջելու օրինագիծը:

**ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ**

**ԲԱԳԻՆ**

2 ԳԱՐՈՒՆ 2002

**40 ԱՄԵԱԿ**

1962-2002

**ԽԱ. տարի թիւ 2 Գարուն 2002**

**ԲՈՎԱՆ ԴԱԿՈՒԹԻԻՆ**

1.- Ս. ՍԱՆԻՆԵԱՆ ..... Տիկին Աբրահամսի մահը

23.- Փ. ՃԵՐԱՆԵԱՆ ... Բանաստեղծութիւններ

27.- Հ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ... Վազեմ... Զուշանամ

51.- ԵԴ. ՊՕՅԱՃԵԱՆ ..... Իմ հիւն, իմ հիւն սիրեցեալ

52.- ՇԱՀԱՆԴՈՒԽՏ ..... Վերադարձը

64.- Վ. ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ ..... Օրագիր

72.- ՎԱՐԱՆԴ ..... Դանթեական

79.- Թ. ԶԻՖԼԵԱՆ ..... Մարեմանօրը

92.- Մ. ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՎՈՍ ..... «Մայրիկ»ը հայերէն կը խօսի

94.- Ա. ՎԵՐԻՆԵՕՅ ..... Մայրիկ

99.- \*\*\* ..... Ժառանգական աւիշներով

106.- \*\*\* ... Մեր ցաւով շաղախուած միւս մեծը

107.- Ֆ. ԿՈՓԻԿԵԱՆ-ԵՐԵՎԵԱՆ ..... Ժանսեմ՝ առեղծուածային անուն մը

110.- \*\*\* ..... Պետրոս Ալահայտայեան

111.- Պ. ԱԼԱՀԱՅՏՈՅԵԱՆ ..... 3. Դեկտեմբեր կամ նախապարտ կողմի իրած մեխը

128.- \*\*\* ..... Փոքրիկ իշխանը

131.- Ա. ՏԸ ՍԵՆԹ ԷԿՁԻՊԵՐԻ ՓՈՔՐԻԿ ԻՇԽԱՆԸ

137.- \*\*\* ..... Նշմարներ

147.- Մշակութային լուրեր

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՆ՝  
«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԿԵԴՐ. ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

## السفير الجزيرة البيان الانصار السفير

16 Սեպտեմբերի թիւով լիբանանեան մամուլը անդրադարձած է Ռուսաստանի շուրջը տարածուած հարցին, երաք - Միացեալ Նահանգներ պաշտպանի եւ պաղեստինեան վերջին իրադարձութիւններուն:

«Նահար» գրած է, թէ շուրջի ամերիկացի մասնագէտներ այսօր Հասպանի շրջանին մէջ կը սկսին իրենց քննութիւններուն. իշխանութիւնը որոշ գուշակութեամբ կը դիմաւորէ քննիչներու ծամանումը, իսկ կառավարական աղբիւրներ կը շեշտեն, որ այս հարցի լուծումն մէջ Ռուսիայի կողմի միջնորդութիւնը կարեւոր է:

«Անուար»ի համաձայն, ամերիկեան պատմաբանները մը Լիբանան կը հասնին Ռուսաստանի շուրջը տարածուած հարցին լուծումը գտնելու համար. ըստ թերթին, 9 երեսփոխաններ հրաժարական ներկայացնելու ակնարկութիւն կը կատարեն պատմութիւններու հարցին հակադրելու համար:

«Մաֆի» նշած է, թէ Ռուսաստանի հարցով Իսրայէլ Ռուսիայի կողմի կը պիտի մտնէ, որ Լիբանան պիտի էրաւանահանուի Լիբանանի շուրջը տարածուած զրոյսով:

«Լիուա»ի համաձայն, ամերիկացի մասնագէտներ Լիբանան կը ծամանեն պատմաբաններուն հետ Ռուսաստանի շուրջը տարածուած հարցին մէջ Համաժողովին հետ հանդիպում մը ունեցաւ եւ անոր փոխանցեց Լիբանանի կեցուածքը այս հարցին շուրջ. ան ըսած է, թէ մենք իրաւունքունինք մեր շուրջը տարածուած միջազգային օրէնքներուն ծիրին մէջ:

Իրաքի հարցին մասին «Նահար» գրած է, թէ արաբական նախարարական խորհուրդը Պաղտստին կը պահանջէ, որ արտօնէ ՄԱԿի պիւնտրական քննիչներու վերադարձը: «Քիֆահ Արապի» նշած է, թէ կարգ մը արաբական պետութիւններ կը նահանջեն Իրաքի դէմ ամերիկեան հարուածները թմբելու իրենց կեցուածքին: Միւստական Արաբիա պարակցութիւն կը յայտնէ հարուածին, եթէ անկապ կատարուի միջազգային որոշումով, իսկ Հիւսիս Մուպրաք արաբական շրջապատուի մը պիտի սկսի Պաղտստին վրայ ճնշում բանեցնելու նպատակով:

«Անուար»ի համաձայն, ամերիկեան լրատուական աղբիւրներ Միւստական Արաբիայ իշխող ընտանիքին ներս տարակարծութիւններու մասին լուրեր կը տարածեն, քաղաքական խաղաքարտերը խառնելու եւ Իրաքի դէմ պատերազմի որոշումը ընդունելի դարձնելու նպատակով: Միւստիներու դէմ այս արշաւին ետին կը տեսնուին Քաթար, Իրէական յոպին եւ Արիւժ Ժարն:

Ըստ թերթին, Իսրայէլի բանակի սպայակոյտի պետը կը յայտարարէ, որ իր բանակը պատրաստ է իրաքեան որեւէ յարձակումի դէմ դնելու: «Մուսթաքապ» թերթը նշած է, թէ Քուէն Փաուրը կը նախատեսէ, որ միջազգային ընտանիքը Իրաքի հարցով շուտով որոշման

### ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԶԱՐԻՐԻ ՆԱԽԱԳԱՅԵՑ ԱՊԱՊԵՏԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՎԻՆ



Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ նախագահեց ապապետականացումներու գերագոյն խորհուրդի ժողովին, որուն նաեւ ներկայ գտնուեցան ուսանիթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պալտուն եւ «Ասիէթէ Ժեճերալ» դրամատան պատուիրակութիւնը:

Ժողովին ետք Պալտուն յայտարարեց, որ քննարկուած են ջուրի բնագաւառը ապապետականացնելու գործընթացը փութացնելու միջոցները: Մեծ տարբերութիւն կայ երկտարականութեան եւ ջուրի ապապետականացումներուն միջեւ: «Հոս բազմաթիւ ընտանեկան կան եւ պէտք է լաւապէս ուսումնասիրել գանձը, ուստի որոշ ժամանակ պէտք է որոշումի մը յանգելու համար», ըսաւ ան:

Հարիրի երէկ ընդունեց նախկին ներքին գործոց նախարար Միշէլ Մըրի պայտուարներու եւ անոր հետ քննարկեց երկրի ապահովական վիճակն ու նախարարութեան աշխատանքները: Ան նաեւ ընդունեց այցելութիւնները երեսփոխաններ Ղասսան Աշքարի եւ Ահմէտ Ֆաթիմայի, ինչպէս նաեւ ընդհանուր դատախազ Ատնան Ատտունի:

**Ս. ԱԳՆԵՍ**

**ՄԻՋՆԱԿԱՐԳ ՎԱՐԺԱՐԱՆ**

2002-2003 տարեշրջանի լրացուցիչ արձանագրութիւնները հին եւ նոր աշակերտներուն համար պիտի կատարուին Երկուշաբթի, 9 Սեպտեմբերին սկսեալ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն 12:30, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Դիւրացնելու համար վերամուտի աշխատանքները, նախկին աշակերտները պարտին արձանագրուելի որոշուած թուականներուն:

Նորեկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել ինքնուրեւ թուղթի լուսապատճեն կամ «հիւրած քայտ», 2 լուսանկար եւ նախորդ տարուան վիճակագրոյցը:

Մանկապարտէզ կ'ընդունուին երեք տարեկանէ վար փոքրիկները, պայմանաւ որ ամօրը կարողութիւն ունենան հասկնալու եւ հասկնալու:

Վերաքննութիւնները տեղի կ'ունենան Ուրբաթ 13 Սեպտեմբերին, առաւօտեան ժամը 9:00ին:

● ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Գ. Սիջակարգ (պրոֆ) Երեքշաբթի, 17 Սեպտեմբերին

Սիջակարգ (7րդ 8րդ) եւ նախակրթարան Երկուշաբթի, 30 Սեպտեմբերին

Մանկապարտէզ Հինգշաբթի, 3 Հոկտեմբերին

● ԲԱՐԻ ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՆ  
Ս. ԱԳՆԵՍ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

**ԿՈՒՋԵՍ ԶԱՐՈՒՆԱԿԵԼ  
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄԴ  
Արձանագրուէ՛**

**ՓՕԼԻԿԼՕԹ**

**ԹԵՔՆԻԲԸԸ ԲՈԼԷԻ**

Մասնագիտութիւն (T. S., B. A.) զոյգ վկայականներ

- Որակաւոր ուսուցչակագմ
- Լիբանանեան միջազգային ձանաչումով վկայականներ (T. S., B. A.)
- Մատչելի կրթաթոշակ եւ վճարման դիւրութիւն
- Առաւօտեան եւ երեկոյեան դասընթաց

**POLYGLOT - Տորա: 251320**

Տը եւ տնօրէն ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՄՍԵՍԵԱՆ

**ԻՆՉ ԿԸՍԵՆ ԿԱՄ ԿԸՍԵՆ**

**ՓՕԼԻԿԼՕԹ**

**ԲՈԼԷԻ ԵՐՁԱՆԱԲՐՏԵՐԸ**

«... Փօլիկլօթէն ստացալ համակարգիչի նորոգութեան պետական վարչարանով վկայական: Կ'աշխատիմ միջազգային ընկերութեան մը մէջ Տուրայ: Շնորհակալութիւն Փօլիկլօթի...»:

**ԿԱՊԻ ՀԻՇԱՍ**

**Հ.Յ.Գ. ԼԵՍ.**

**ՄԱՍՆԱԿՅԻՐ  
ԳՐԵԱԶԱԲԵՐԻՆ**

Ախալքալաքի «Ռուբեն Տըր Միմասեան» վարժարանի «Եղիկ Գալայեան» գրադարանի հիմնումին համար գրքահաւաքին մասնակցիլ փափաքողները կրնան դիմել ԼԵՍԻ կեդրոն, ամէն օր ժամը 6:30էն սկսեալ կամ հեռաձայնել՝

**03 - 802774 թիկն:**

**IGOL**

**FUEL CARD**

**MOTOR OIL**

**ԳՐԻԾԱԾԵՅԷՔ FUEL CARDԸ  
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ  
ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ**

**Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիկն:**

# ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ Հ. Յ. Դ.Ի ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ ՊԻՏԻ ՔՆՆԵ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԺՈՂՈՎԸ

ԸՍԱԲ Ա. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

«Կան բազմաթիվ խնդիրներ, որոնց մէջ մենք կողմ ենք եւ ավակցած ենք հանրապետութեան նախագահին: Կան բազմաթիվ խնդիրներ, որոնց մէջ մենք կողմ ենք, որ շատ աւելին կարելի էր ընել, ինչ որ կ'ազդէ մեր պետութեան յատկապէս ընկերային-տնտեսական վիճակին, կաշառակերութեան, ստուերային տնտեսութեան հետ կապուած խնդիրներուն», ըսաւ Հայաստանի Ազգային ժողովի Հ.Յ.Դ. պատգամաւորական խմբակցութեան ներկայացուցիչ Աղոուան Վարդանեան լրագրողներուն, 12 Սեպտեմբերին:

Ա. Վարդանեանի համաձայն, յառաջիկայ Հոկտեմբերի վերջերս կ'ընդունուին եւ Նոյեմբերի սկիզբը տեղի պիտի ունենայ Հ.Յ.Դ. Հայաստանի կազմակերպութեան հերթական Գերագոյն ժողովը, որուն օրակարգին մաս պիտի կազմէ նաեւ կուսակցութեան վերաբերումը՝ նախագահական ընտրութիւններուն նկատմամբ: «Ներկայիս ժողովներ կը գումարուին խումբերու մակարդակին, ապա տեղի պիտի ունենան քննարկումներ կոմիտէներու եւ մարզային կոմիտէներու մէջ», աւելցուց Հ.Յ.Դ. պատգամաւորական խմբակցութեան ներկայացուցիչը:

Միւս կողմէ, Ա. Վարդանեան ըսաւ, որ բոլոր կարելիութիւնները կան, որ յառաջիկայ խորհրդարանին մէջ Հ. Յ. Դ. ունենայ առնուազն 20 - 25 առ հարիւր ներկայութիւն:

Ան նշեց, որ թէիւ ուշ է, բայց ընտրութիւններէն առաջ քաղաքական ուժերու շահերուն համադրման փորձերը, ինչպէս նաեւ մրցակցութիւնը բաւական է, որովհետեւ քաղաքական ուժի մը նպատակն է առաւելագոյն ներկայացուած ըլլալ ընտրովի մարմիններու մէջ:

## ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՅԻՉՆԵՐԸ՝ «ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ»Ի ՓՆՏՈՒՑՈՒՔՈՎ

Գիտութեան եւ արուեստի խումբ մը հայրենի գործիչներ կը մտադրեն «համազգային նախագահ»ի մը թեկնածութիւնը առաջադրել: Այս մասին յայտարարեց կազմակերպող խումբի անդամ՝ պատմաբան Ռաֆայէլ Համարձումեան, Երեւանի մէջ, 10 Սեպտեմբերին կազմակերպուած հաւաքի մը ընթացքին: Յայտարարուեցաւ նաեւ, որ Հայաստանի ժողովուրդը ներկայիս անկարող է առաջադրել իր թեկնածուն, որովհետեւ հարուստները եւ քաղաքական գործիչները, որոնք կը կազմեն բնակչութեան միայն մէկ տոկոսը, կ'առաջադրեն իրենց թեկնածուները եւ ժողովուրդին կը պարտադրեն ընտրել անոնցմէ մէկը, ինչ որ անընդունելի է ներկայիս՝ երկրին սպառնացող ճգնաժամային իրավիճակին եւ ստեղծուած վտանգաւոր պայմաններուն ընդդէմ:

Հաւաքը, որուն կը մասնակցէին մօտաւորապէս յիսուս հոգի, որոնց ձեռնարկել «համազգային վստահութիւն ներկայացնող» թեկնածու մը առաջադրելու աշխատանքին:

Աշխատանքներու կազմակերպման համար հաւաքը ընտրեց համակարգող մարմին մը, որուն մաս կազմեցին՝ Ռաֆայէլ Համարձումեան, Արման Մանարեան, գեղանկարիչ Կարէն Սմբատեան, գրող Հրաչ Մաթեւոսեան, ակադեմիկոս Բագրատ Զարիջեան եւ ուրիշներ:

## «ՎԻՐՔ» ԿԸ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Ջաւախքի մէջ գործող «Վիրք» կուսակցութիւնը մինչեւ տարեկան պիտի կայացնէ իր համագումարը, որ անհրաժեշտ է վրաստանի արդարադատութեան նախարարութեան մէջ պաշտօնապէս գրանցուելու եւ անոր հիման վրայ վրաստանի 2003 թուականի խորհրդարանական ընտրութիւններուն մասնակցելու կարելիութիւն ունենալու համար:

Կուսակցութեան համանախագահ Դաւիթ Ռոտակեան «Փրայմ Նիուզ» լրատու գործակալութեան ըսած է, որ «Վիրք» ներկայիս 15 հազար անդամ ունի: Ան աւելցուցած է, որ կուսակցութեան համար նախընտրելի պիտի ըլլար ընտրութիւններուն մասնակցել այնպիսի քաղաքական ուժերու հետ դաշինք կազմած, «որոնք կը պաշտպանեն ազգային փոքրամասնութիւններուն իրաւունքները»:

## ԴԱՍԱԳԻՐՔԵՐ՝ ՍՈՉԻԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՆ

Յառաջիկայ օրերուն Ռուսիոյ Սոչի քաղաքին մէջ գործող հայկական 6 հանրակրթական դպրոցներու եւ 19 այլ դպրոցներու համար, ուր կը դասուանողուին հայերէն, պիտի զրկուին առաջինէն տասնմէկ կերորդ դասարաններու դասադիրքերը եւ ուսուցիչներու համար անհրաժեշտ մեթոտական գիրքեր:

Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան Սփիւռքի բաժանմունքի պետ Եուրի Նաւոյանի համաձայն, գիրքերուն առաքումը կը կատարուի Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան եւ Սոչիի քաղաքապետարանին հետ գործակցաբար: Դասագիրքերը գնուած են Սոչիի քաղաքապետարանին նիւթական միջոցներով:

# ՆԱԽԱԳԱՀ ԲՈՉԱՐԵԱՆ ԴԱՏԱԻՈՐՆԵՐ ՆՇԱՆԱԿԵՑ

Հիմք ընդունելով Հայաստանի Արդարադատութեան խորհուրդի 6 Սեպտեմբերի եզրակացութիւնը եւ համաձայն սահմանադրութեան տրամադրութիւններուն՝ նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան 9 Սեպտեմբերին ստորագրեց հրամանագիր մը, որով Հայաստանի տնտեսական դատարանի եւ առաջին ատենի դատարանի համար դատաւորներ նշանակեց:

Այսպէս, դատաւորներ նշանակուեցան՝ Մամիկոն Դրմէնեան, Բագրատ Սկրտչեան, Կարէն Ստեփանեան, Ալեքսէյ Սուքոբան, Կարինէ Պետրոսեան, Գագիկ Յովհաննիսեան, Նախընտրուած Տաւրացեան, Էդուարդ Նահապետեան, Ռուզաննա Յակոբեան, Ալվարդ Յունանեան, Արմէն Դանիէլեան եւ Վահէ Սալաթեան:

## ՀԱՅՐԵՆԻՔ - ՍՓԻՒՌՔ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐՐՈՐԴ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

Յառաջիկայ Նոյեմբերին Երեւանի մէջ տեղի պիտի ունենայ «Հայաստան-Սփիւռք մշակութային ընդհանրութիւններ եւ տարբերութիւններ» թեմայով գիտաժողով մը, որուն նախապատրաստական երրորդ հանդիպում-ձեռնարկը տեղի ունեցաւ 10 Սեպտեմբերին, Բագրատեանի Ազգային նախաձեռնութիւն կազմակերպութեան նախաձեռնութեամբ: Տեղի ունեցաւ «Կրօնի եւ եկեղեցւոյ դերը հայ ժողովուրդի ինքնութեան ձեւաւորման եւ պահպանման գործին մէջ» խորագիրով քննարկում-սեմինար, որուն մասնակցեցան Երեւանի Պետական համալսարանի դասախօսներ, քաղաքական գործիչներ, ազգագրագէտներ, գրականագէտներ, հոգեւորականներ եւ հասարակական գործիչներ:

Քննարկման բանախօսեցին հոգեւորականներ Մեսրոպ ք.Յ. Արամեան, Բագրատ վրդ. Գալստեան, Միքայէլ եպ. Աջապանեան, ինչպէս նաեւ՝ գիտական շրջանակներու ներկայացուցիչներ Հրանուշ Սառաւեան, Արմէն Պետրոսեան եւ ուրիշներ:

Յայտենք, որ նախապատրաստական հանգրուանի առաջին քննարկումը տեղի ունեցաւ 6 Յունիսին՝ նիւթ ունենալով «Հայերու ցեղային ինքնապահպանութեան հարցերը»: Ծառքին երկրորդ տեղի ունեցաւ 27 Յունիսին՝ «Ազգային մշակութային արժէքներու պահպանումը»-ի զանազան հարցերով քննարկումներու անցումը Հայաստանի եւ Սփիւռքի մէջ՝ խորագիրով:

## «ԱՐՅԱՆ ՊԱՆՔ» ԿԱԼՈՒԱՄՆԵՐ ԳՆՆԵԼՈՒ ՎԱՐԿԵՐ ԿԸ ՏՐԱՄԱԳՐԷ

Սեպտեմբերէն սկսեալ «Արցախ Պանք» դրամատան հայաստանեան մասնաճիւղը սկսած է վարկեր տրամադրել՝ կալուածներ գնել փափաքողներուն: Այս առիթով մասնաճիւղի գեներալ-մենեջեր Մարտիրոսեան նշեց, որ եռակողմանի համաձայնագիր կը ստորագրուի կալուածը ծախսողին, գնողին եւ դրամատան միջեւ, եւ այդ հիման վրայ կը վճարէ կալուածի արժէքին 50 առ հարիւրը, իսկ մնացեալ կէսը՝ դրամատունը, որ միաժամանակ գրաւ կը վերցնէ կալուածը, մինչեւ որ գնողը դրամատան վերադարձնէ 50 առ հարիւր վարկը՝ 1 էն մինչեւ երեք տարուան ժամանակով եւ 2 առ հարիւր տոկոսով: Նշուեցաւ նաեւ, որ կալուածի գնահատումը կը կատարուի «Ուայթ Կէյթ» գործակալութեան կողմէ:

## ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՆԵՐԸ ՀՄԱԿԱՐԾԻՔ՝ ՀԱՂՈՐԴԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՄԵՆԱՇՆՈՐՀԻ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ ՉՆՁԵԼՈՒ ՈՐՈՇՈՒՄԻՆ

Չորեքշաբթի, 11 Սեպտեմբերին, Հայաստանի Ազգային ժողովը աւարտեց հաղորդակցութեան (կապ) բնագաւառին մէջ կառավարութեան գործունէութիւնը ուսումնասիրող ժամանակաւոր յանձնախումբի եզրակացութեան քննարկումը: Ազգային ժողովի կանոնագրի համաձայն, անիկա ընդունուեցաւ առ գիտութիւն:

Խմբակցութիւններու եւ պատգամաւորական խումբերու ներկայացուցիչները պաշտպանեցին պետարական հարցերու մնայուն յանձնախումբի նախագահ Ալեքանդր Դաւլաբեանի առաջարկը՝ շրջանառութեան մէջ դնել որոշման նախագիծ մը, որ կը պարփակէ ժամանակաւոր յանձնախումբին եզրակացութեան մէջ ամբողջութեամբ առաջարկները:

Պատգամաւորները նաեւ համաձայն գտնուեցան հաղորդակցութեան բնագաւառին մէջ մենաշնորհի իրաւունքը ջնջելու անհրաժեշտութեան: Փոխադրամիջոցներու եւ կապի նախարար Անդրանիկ Մանուկեան հակաստիացուց, որ կառավարութիւնը կ'աշխատի աժան եւ որակաւոր հաղորդակցութիւն ունենալու ուղղութեամբ, բայց տակաւին լուծուածներ չկան այդ գծով: Իսկ ինչ կը վերաբերի «Արմէնքէյ»ի մենաշնորհը ջնջելու կարելիութեան, Ա. Մանուկեան դիտել տուաւ, որ ընկերութիւնը այսօր նոյնիսկ պատրաստ է ուրիշի մը զիջելու լարային գանձը, սակայն կը մնայ հաստատ՝ ըլիջային հեռաձայններու սպասարկման իր մենաշնորհը պահպանելու ուղղութեամբ:

**ՀԱՄԻԿ ԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՏԵ**  
**HAMPIG SASSOUNIAN**  
 CSP - L.A.C. B - 5 - 131 44750  
 60-TH ST. WEST LANCASTER,  
 CA, 93536 — USA

# ՀԱՅԵՐԷՆԸ ԿԼԵՆՏԷՅԼԻ ՄԷՋ

«Տը Տէյլի Նիուզ աֆ Լու Անգլի» թերթի համաձայն, Կլենտէյլի դպրոցները յաճախող աշակերտներուն 38 առ հարիւրը անգլերէն կը սորվի իրեն երկրորդ լեզու: Անոնց մեծամասնութեան մայրենին հայերէնն է, սպաներէնը կամ ֆրանսիացի լեզուն:

Կլենտէյլի Դպրոցներու Միութեան կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւն մը ցոյց կու տայ, թէ շրջանին 30,228 աշակերտներէն 11,400ը անգլերէն կը սորվի իրեն երկրորդ լեզու: Իսկ անգլերէնին կողքին 67 տարբեր լեզուներ կը գործածուին: Հայերէնը կը գերազանցէ անգլերէնը՝ իրեն մասնէն աւելի մեծ թիւով աշակերտներու մայրենին: 10,608 աշակերտներ, սահուն անգլերէն խօսող թէ տակաւին զայն սորվող հայեր կ'ըսեն, թէ հայերէնը իրենց գլխաւոր լեզուն է: 9,071 աշակերտներ կ'ըսեն, թէ անգլերէնը իրենց մայրենին է:

Վիճակագրական այս տուեալները նորութիւն չեն կրթական պատասխանատուներուն համար՝

## ՄՈՍԿՈՒ

### «ԱՇԽԱՐՀԻ ՀԱՅԵՐԸ ԴԱՐԵՐՈՒ ՄԱՀՄԱՆԱԳԻԾԻՆ» ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութինի աշխատակազմի ղեկավար Ալեքսանտր Վոլոշին եւ Ռուսիոյ Հայերու Միութեան նախագահ Արա Աբրահամեան Երկուշաբթի օր քննարկած են միութեան հովանիին տակ, 7-8 Հոկտեմբեր, Մոսկուայի մէջ «Աշխարհի հայերը դարբերու սահմանագիծին եւ միջազգային յարաբերութիւններու հրատապ հարցերը» թեմայով միջազգային խորհրդաժողովի կազմակերպման առընչուող հարցեր:

Ռուսիոյ նախագահի մամուլ սպասարկութեան համաձայն, կը ծրագրուի, որ խորհրդաժողովին մասնակցին աշխարհի տարբեր երկրներու հայ համայնքներու ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ յայտնի քաղաքագէտներ, տնտեսագէտներ եւ գիտնականներ՝ Ռուսիայէն:

Ալեքսանտր Վոլոշին դրական գնահատական տուած է Ռուսիոյ եւ Հայաստանի միջեւ քաղաքական, տնտեսական, մշակութային եւ մարդասիրական յարաբերութիւններու ընդլայնման մէջ հայկական Սփիւռքի ներդրումին: Ըստ անոր, խորհրդաժողովին կազմակերպումը կարեւոր է նաեւ այն առումով, որ հայկական Սփիւռքի ներուժի արդիւնաւէտ օգտագործումը կրնայ նպաստել երկու երկիրներու ժողովուրդներուն միջեւ բարեկամական կապերու հետագայ զարգացման:

## ԿԱՐԾ ԼՈՒՐԵՐ

● 10 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՆ յայտարարուեցաւ Ազգային ժողովի 4րդ պատգամաւորական խումբի ստեղծումը: Խումբը բաղկացած է 10 պատգամաւորներէ եւ պիտի կրէ «Ժողովուրդի Ձայն» անունը: Խումբին մաս կը կազմեն Հայաստանի Կուսակցութեան 8 անգամներ (Գրիգոր Յարութիւնեան, Վարդան Մկրտչեան, Ստեփան Չաքարեան, Էմմա Խուտարախչեան, Սերգէյ Իսրայէլեան, Էմմանուէլ Ծատուրեան, Սմբատ Երիզաւրեան, Արամայիս Բարսեղեան), Հայաստանի ժողովրդավարական կուսակցութեան նախագահ Ծաւար Քոչարեան, «Հայերնիք ու Պատիւ» կուսակցութեան նախագահ Մանուկ Գասպարեան: Խումբին ղեկավարն է Գրիգոր Յարութիւնեան:

● ՆԱԽԱՐԱՐ Կարէն Ճշմարիտեան եւ ՄԱԿի Ջարգացման Ծրագիրի, Հայաստանի ներկայացուցիչ Ժոն Պոլսոն կը մտադրեն իրար կողմէ մշակուի յառաջիկայ հիմն ամիսներուն ընթացքին: Ծրագիրի մշակման ծախսերը կը գնահատեն 50 հազար տոլար:

● ԼՈՒՐԻ մարզի Զիւնաշող գիւղին մէջ կարելի եղաւ կանխել անասուններու յատուկ սիր-պիրախտի վարակի տարածումը՝ երկրորդ ան-

մար՝ նկատի ունենալով Բալիֆորնիոյ ժողովրդագրական պատկերը:

«Բալիֆորնիոյ մէջ ալլեւս մեծամասնութիւն չկայ: Ասիկա ակներեւ է իւրաքանչիւր շրջանի մէջ: Բալիֆորնիոյ կը մնայ նոր գաղթականներու առաջին կայարանը», կ'ըսէ պատասխանատու մը:

Կլենտէյլի 200 հազար բնակչութեան մէկ երրորդը հայ է: Հայերէնին ետք եւ անգլերէնին կողմէն աւելի քան 100 լեզու լեզուներ կը խօսուին, 2,967 աշակերտներ՝ ֆրանսիացի լեզուն եւ 778 աշակերտներ՝ թակալով:

Գաղթականներէ բաղկացած ստուար բնակչութեան պահանջները գոհացնելու համար գործի լծուած է երկրորդ կրթութեան մէջ մասնագիտացած ուսուցիչներու «բանակ» մը: Կլենտէյլի շրջանը ունի լեզուի 829 ուսուցիչ: 96 ուսուցիչներ կը դասուանողն մայրենի լեզուներ, սակայն անոնց մեծամասնութիւնը սպանախօս է: Միայն 35 ուսուցիչներ հայախօս են:

Կրթական պատասխանատուի մը համաձայն, դժուար է պահանջուած վկայականներով հայախօս ուսուցիչներ գտնել, որովհետեւ ուսուցչական ասպարէզ ընտրողներէն շատերը կը նախընտրեն մասնագիտանալ սպաներէն դասուանողելու մէջ:

առ հարիւրով աւելի է: Նոյն ժամանակուան համար Երեւանի գրաստիպետական ցուցանիշը եղած է 51 հազար հոգի:

● ԱՐԴԻԻՆԱԲԵՐԱԿԱՆ արտադրութեան առաջին վեց ամիսներու ցուցանիշը կազմեց 181,6 միլիարդ դրամ, ըստ արտարտանաքի կազմակերպչական 1660 մեջ կայանալիք պաշտօնակազմի հաշիւներով: Սպառումը կազմեց 186,1 միլիոն դրամ: Անցեալ տարուան արդիւնքներուն քաղաքատե՛ս այս տարեկանի առաջին վեց ամիսներու արդիւնքը քաղաքատե՛ս արտադրանքի կազմած է 11,9 առ հարիւրը:

● ԿՈՂՈՊՈՒՏԻ ԵՆՔարկուեցաւ Գեղարքունիքի մարզի Վերին Գետաշէն համայնքին ինքնաշխատ հեռաձայնային կայանը՝ հեռաձայնային կայանը 5000 բնակիչներ: Իրաւապահ մարմինները դեպքին առիթով քննուեցին բացի:

**«Ա.Ձ.Դ.Ա.Կ»Ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ**  
 «Ա.Ձ.Դ.Ա.Կ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն: -258526, 260115 եւ 241274:

Դպրոցական Դասագիրքեր  
 \*Հայերէն \*Անգլերէն  
 \*Արաբերէն \*Ֆրանսերէն  
 \*Բաւարական եւ զարգացումի գիրքեր  
**Գրատուն ՈՍԿԵԴԱՐԻ մօտ**  
 Library VOSKETAR  
 National textbooks, all kinds of schoolbooks & dictionaries  
 Պոլսոյ Հաստու, Սուրբ Փրկիչ եկեղեցւոյ կից Հեռ. 01/264750











